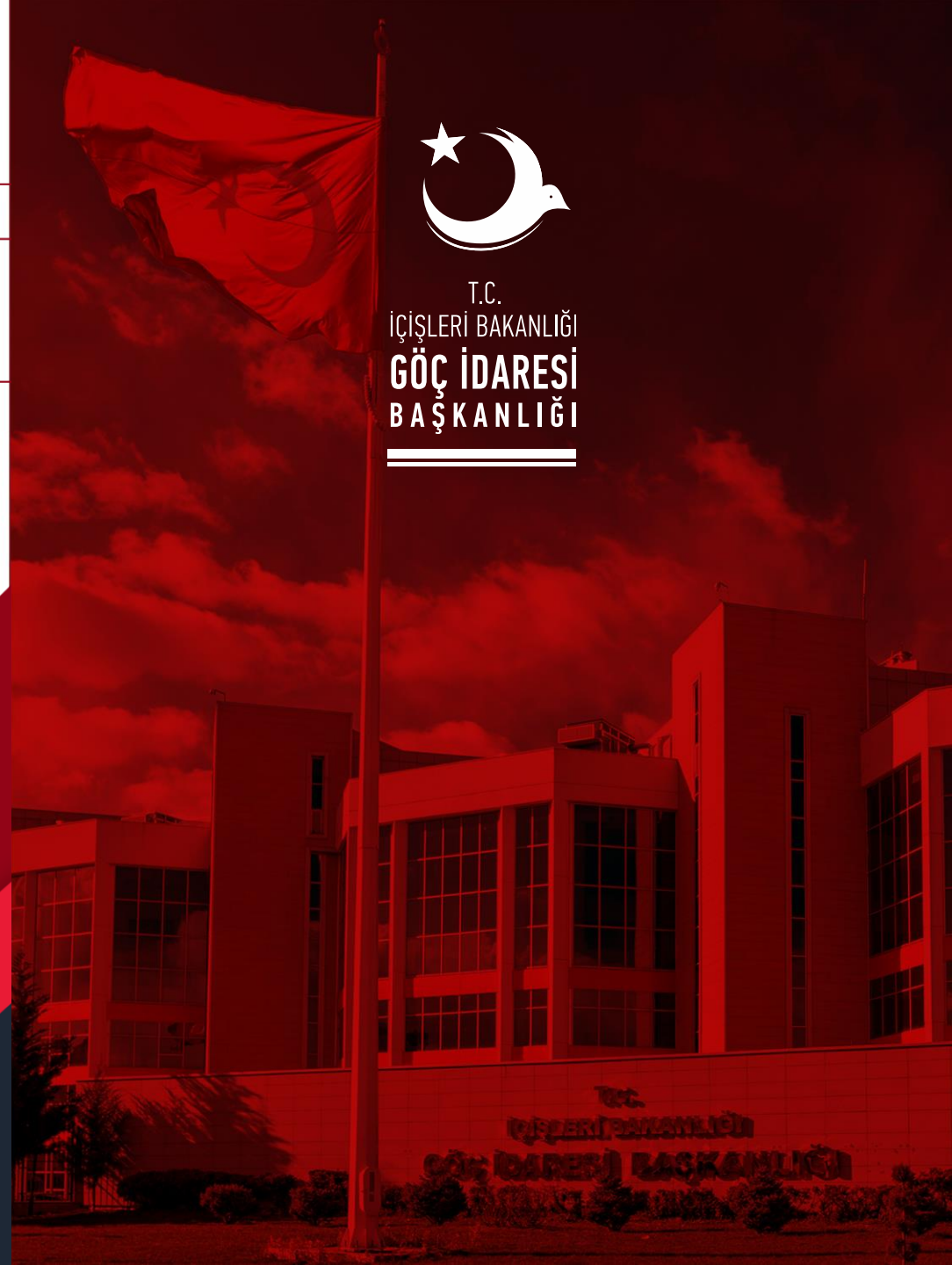


**ÇANAKKALE VALİLİĞİ**  
**İL GÖÇ İDARESİ MÜDÜRLÜĞÜ**

15 / 11 / 2024



T.C.  
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI  
**GÖÇ İDARESİ**  
**BAŞKANLIĞI**





# PRÉSENTATION PLAN

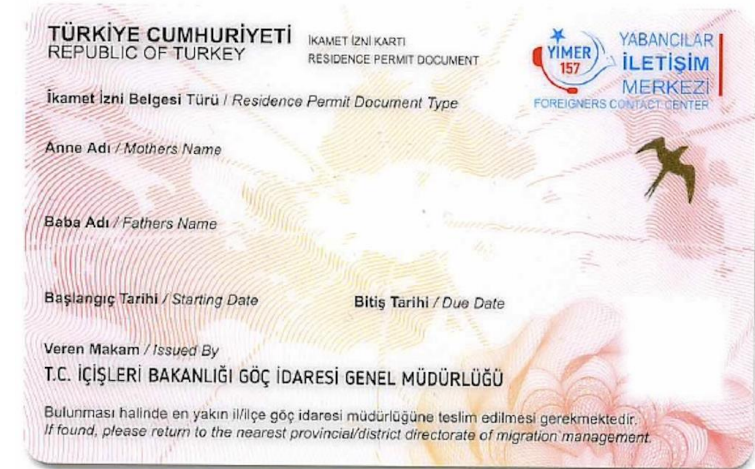
- **TYPES DE PERMIS DE SÉJOUR**
- **PROCESSUS DE DEMANDE DE PERMIS DE SÉJOUR**
- **QUESTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LES PERMIS DE SÉJOUR ÉTUDIANTS**
- **CEUX QUI PEUVENT DEMANDER UN PERMIS DE SÉJOUR ÉTUDIANT**
- **DOCUMENTS REQUIS**
- **DROITS ET OBLIGATIONS PRÉVUS PAR LE DOCUMENT DE PERMIS DE SÉJOUR**
- **OBLIGATIONS DES TITULAIRES DE CARTES DE SEJOUR**
- **QUESTIONS ET RÉPONSES**
- **YIMER-157**

# TYPES DE PERMIS DE SÉJOUR

en Turquie pendant plus de la période autorisée par le visa ou l'exemption de visa ou **pendant plus de quatre-vingt-dix jours** doivent obtenir un permis de séjour. Les permis de séjour sont régis par les articles 19 à 49 de la loi n° 6458 sur les étrangers et la protection internationale.

1. Permis de séjour de courte durée
2. Titre de séjour familial
3. Titre de séjour étudiant
4. Permis de séjour de longue durée
5. permis de séjour humanitaire
6. Titre de séjour pour victime de traite des êtres humains

Il existe **6 types** de titres de séjour :



# PROCESSUS DE DEMANDE DE PERMIS DE SÉJOUR

- Les candidatures peuvent être déposées en prenant rendez-vous via le système en ligne **E-ikamet** sur le site [www.goc.gov.tr](https://goc.gov.tr). est en train de se faire. Les demandes doivent être faites en fonction du motif de votre séjour en Turquie.



The screenshot shows the website <https://goc.gov.tr> with a navigation bar including "Göç İdaresi Başkanlığı", "BAŞKANLIĞIMIZ", "YABANCILAR", "GÜNDEM", "İSTATİSTİKLER", and "İLETİŞİM". The main content area features a large red banner with the headline "YİMER 157, acil yardıma ihtiyaç duyan 15 bin 619 hayatın kurtarılmasını sağladı." Below the headline, it states: "Göç İdaresi Başkanımız Sayın Atilla Toros, YİMER 157'nin insan ticareti, aile içi şiddet ve göçmen kaçakçılığı gibi çeşitli suçlardan mağdur olanlara yönelik acil yardım ve ihbar hattı olarak da hizmet verdiğini söyledi." A "Devamını Oku" button is visible at the bottom left of the banner. Navigation icons are on the right side.

Gönüllü Geri Dönüş  
→

e-ikamet  
→

Göç Randevu  
→

İkamet Kartı Sorgulama  
→

# PROCESSUS DE DEMANDE DE PERMIS DE SÉJOUR

The screenshot displays the e-ikamet.gov.tr website. The header includes the Turkish flag, the Ministry of Interior (T.C. İÇİŞLERİ BAKANLIĞI GÖÇ İDARESİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ), and the e-ikamet logo. A large banner image shows a busy outdoor market scene. A blue arrow icon points towards the banner. A blue box on the right contains an important notice (ÖNEMLİ) regarding COVID-19 measures and the HES (Health Screening System) code application process. Below the banner, three main service buttons are visible: 'İLK KEZ İKAMET İZNI BAŞVURUSU YAPIYORUM' (I am applying for my first residence permit), 'İKAMET İZNI UZATMA BAŞVURUSU YAPIYORUM' (I am applying to extend my residence permit), and 'İKAMET İZNI GEÇİŞ BAŞVURUSU YAPIYORUM' (I am applying to transfer my residence permit). At the bottom, there is a section for 'ÖNEMLİ' (Important) information, followed by a list of links: 'İstenen Belgeler' (Required Documents), 'Oneri, İstek, Şikayet Formu' (Suggestion, Request, Complaint Form), and a list of important notices (ÖNEMLİ) regarding the application process, including the use of the e-ikamet system, the deadline for applications in Istanbul, and the use of the AIESEC - IAESTE system for short-term stays.

ÖNEMLİ

HES KODU ZORUNLULUĞU UYGULAMA

COVID-19 Pandemisi ile mücadelede alınan önleyici tedbirler kapsamında il göç İdaresi müdürlüğü hizmet binalarına girişlerde HES Kodu zorunluluğu getirilmiş olup randevu tarihinizde il göç İdaresi müdürlüklerine gitmeden önce HES Kodu almanız önemle rica olunur. (Ayrıntılı bilgi için: [Talevesigarsaglik.gov.tr](#))

İLK KEZ İKAMET İZNI BAŞVURUSU YAPIYORUM

İKAMET İZNI UZATMA BAŞVURUSU YAPIYORUM

İKAMET İZNI GEÇİŞ BAŞVURUSU YAPIYORUM

ÖNEMLİ

(1) İkamet izni uzatma başvurularında ikamet izni randevu yoğunluğuna göre yeni bir sisteme geçilmiştir. 26 Temmuz 2018 tarihi itibarıyla bazı

(1) e-ikamet Randevu Sisteminde yapılan değişiklik neticesinde daha önce İstanbul İl Göç İdaresi Müdürlüğünden ikamet izni talebi

(1) Sirbistan-Karadağ uyruklu yabancıların ikamet izni uzatma başvuruları için ilk başvuru

(1) AIESEC – IAESTE, Avrupa Gönüllü Hizmeti kapsamında ülkemize gelenlerin kısa

(1) e-ikamet uygulaması İnternet Explorer, Firefox ve Google Chrome

İstenen Belgeler • Oneri, İstek, Şikayet Formu

Les étudiants peuvent déposer leurs documents au bureau des étudiants internationaux de l'université pour obtenir un titre de séjour étudiant **sans attendre le jour et l'heure du rendez-vous**. Les étudiants dont les documents manquent au moment de la candidature bénéficient d'un délai supplémentaire pouvant aller jusqu'à 30 jours de la part de l'université. Une fois les dossiers complétés à l'université envoyés à la Direction provinciale de l'administration de l'immigration, les étrangers dont les données biométriques sont manquantes sont invités à la Direction provinciale de la gestion de l'immigration pour obtenir leurs données biométriques.

- Lors de la demande de résidence électronique, le nom, le prénom et les informations pertinentes doivent être écrits exactement **comme sur le passeport** ,
- **Une photo biométrique doit être ajoutée** au formulaire de demande de e-résidence ,
- Dans les cas où le passeport n'est pas rédigé en lettres latines, **sa traduction notariée turque** doit également être jointe à la demande.
- **exactes et complètes** afin que l'administration puisse être contactée en cas de besoin et pour éviter tout grief .

# CEUX QUI PEUVENT DEMANDER UN PERMIS DE SÉJOUR

## 6458 SK ARTICLE 38

- (1) Le permis de séjour étudiant est accordé aux étrangers qui étudieront un diplôme d'associé, une licence, une maîtrise ou un doctorat dans un établissement d'enseignement supérieur en Turquie.
- (2) Les étrangers qui recevront un enseignement primaire et secondaire, dont les soins et les dépenses sont assumés par une personne physique ou morale, peuvent se voir accorder et prolonger un permis de séjour étudiant pour des périodes d'un an au cours de leurs études, avec le consentement de leurs parents ou représentants légaux.
- (3) Le titre de séjour étudiant ne donne aucun droit aux parents et autres proches de l'étudiant d'obtenir un titre de séjour (\*).
- (4) Si la durée de la scolarité est inférieure à un an, la durée du permis de séjour étudiant ne peut excéder la durée de la scolarité.
- (5) **(Ajouté : 28/7/2016-6735/27 art. )** Les étrangers qui viennent étudier en Turquie par l'intermédiaire d'institutions et d'organisations publiques peuvent obtenir un permis de séjour pendant leurs études.

**\*Le permis de séjour est délivré gratuitement aux étudiants qui étudient dans des écoles ou facultés turques.\***

# DOCUMENTS REQUIS POUR LE PERMIS DE SÉJOUR ÉTUDIANT

- Formulaire de candidature (avec toutes les pages)
- Une photocopie de la page d'identité du passeport, de la page indiquant la date d'expiration du passeport, de la page du visa, le cas échéant, et de la page montrant le dernier cachet d'entrée dans le pays.
- **4 photographies biométriques**
- Assurance maladie valide à la date de la demande
  - Document de mise à disposition signé/signé électroniquement et scellé/cacheté reçu de SGK ,
  - adhésion à l'Assurance Générale Maladie faite auprès de SSI (assurance facultative), (\*)
  - Assurance maladie privée
- Documents liés au logement (Contrat de location notarié comprenant une photocopie du titre de propriété et de la pièce d'identité du propriétaire, document signé et tamponné délivré par la Direction du Dortoir, etc.)
- certificat d'étudiant
- Lettre de consentement (pour les étrangers de moins de 18 ans)
- Reçu de frais de titre de séjour déposé au bureau des impôts ou en ligne



- **un document de demande** valable jusqu'à 90 jours et donnant le droit de séjourner légalement en Turquie jusqu'à l'obtention du permis de séjour .
- donne
- **de multiples droits d'entrée et de sortie** à l'étranger et peut être utilisé pour **une période de 15 jours à la fois** .
- C'est un document valable pour les autres institutions et organisations publiques.

## COMMENT PUIS-JE PROLONGER MON PERMIS DE SÉJOUR ?

Pour les demandes de prolongation du titre de séjour à partir du système e-résidence, un rendez-vous doit être pris 60 jours avant l'expiration du titre de séjour, et en tout cas avant son expiration, et doit être présent le jour du rendez-vous avec les autres documents.

# OÙ EST MA CARTE ?



The screenshot shows the PTT tracking interface. At the top left is the PTT logo. The main heading is "GÖNDERİ TAKİBİ". Below it, a text prompt asks for the barcode number on the card. There are two input fields: "Barkod Numarası" and "Güvenlik Kodu". The "Güvenlik Kodu" field contains a barcode with the number "29Y79". A "Sorgula" button is located below the input fields. At the bottom, a warning message states: "UYARI: Bu sayfada görüntülenecek sonuçlar bilgi amaçlıdır."

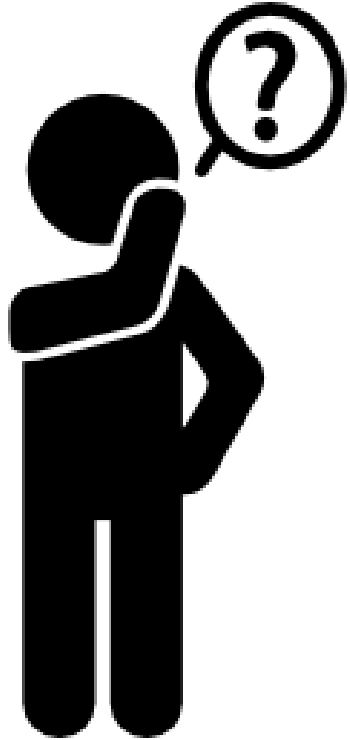
Gönderinizin üzerindeki Barkod numarasını giriniz.

Barkod Numarası	<input type="text"/>
Güvenlik Kodu:	 <input type="text"/>

Sorgula

UYARI:  
Bu sayfada görüntülenecek sonuçlar bilgi amaçlıdır.

- [www.goc.gov.tr](http://www.goc.gov.tr) avec le numéro de code-barres envoyé sur votre téléphone par SMS. Vous pouvez vérifier l'emplacement de la carte dans la rubrique « Demande de carte de séjour » à l'adresse.
- Le fret PTT visite les adresses des étrangers à deux reprises. Les cartes de permis de séjour des étrangers introuvables à leur adresse sont délivrées à la Direction provinciale de la gestion de l'immigration.
- Les étrangers qui ne se trouvent pas à leur adresse peuvent recevoir leurs cartes de permis de séjour auprès de la Direction provinciale de la gestion de l'immigration.



J'AI REÇU MA CARTE MAIS MES INFORMATIONS SONT INCORRECTES,  
QUE DOIS-JE FAIRE ?

**IMMÉDIATEMENT** à la Direction provinciale de la  
gestion des migrations.

EN CAS DE PERTE, DE VOL ET D'USURE DU CERTIFICAT DE SEJOUR  
CE QU'IL FAUT FAIRE?

**En cas de vol ou de perte ; Il est nécessaire de se rendre à l'unité policière la plus proche et de s'adresser immédiatement à notre Direction provinciale** avec le procès-verbal qui y est conservé . Dans ce cas, la moitié des frais de permis de séjour et des frais de dossier doivent être payés.

**En cas d'usure ; Reçu** et demande de paiement des frais du document de permis de séjour Il suffit de postuler avec . En cas d'usure, aucun frais supplémentaire de titre de séjour ne sera perçu.

# NOTIFICATION

- d'aviser notre Direction des changements d'informations .

Adresse (si dans la même ville)

État civil

Informations d'identité dans le passeport

**20 JOURS OUVRABLES**

- Si la notification n'est pas effectuée dans le délai imparti, **une amende administrative** pourra vous être infligée. De plus, s'il est déterminé que vous n'avez pas notifié votre changement d'adresse, votre permis de séjour peut être annulé.
- Une fois le permis de séjour approuvé, les étrangers doivent se présenter à la Direction provinciale de la gestion de l'immigration et **enregistrer leur adresse.** (La demande doit être accompagnée d'une facture d'électricité, d'eau, de gaz naturel, etc., d'un contrat de location ou d'un document signé et tamponné prouvant que vous séjournez dans le dortoir.)

- **cas de changement d'université/faculté dans la même province, l'étudiant** doit aviser la direction provinciale de l'administration de l'immigration dans les 20 jours suivant le changement de son statut d'étudiant, à condition qu'il n'ait pas interrompu ses études .
- Si l'étudiant change d'université, de faculté ou de département dans une autre ville, il doit prendre un rendez-vous de résidence électronique dans les 10 jours et demander un permis de séjour auprès de la direction provinciale de l'administration de l'immigration où se trouve la nouvelle université.
- **Si l'étudiant a annulé son inscription et souhaite continuer à séjourner en Turquie, il doit demander un permis de séjour adapté au nouveau motif de séjour à compter de la date d'annulation.**
- l'étudiant **ne peut pas obtenir son diplôme pendant la période normale d'études, il peut prolonger son permis de séjour pour une période d'un an au maximum** et sans dépasser la durée maximale d'études. (Le titre de séjour étudiant ne peut être délivré après la durée maximale de scolarité)



- **les étudiants étrangers ayant terminé leurs études supérieures en Turquie et obtenu leur diplôme** postulent dans les 6 mois suivant la date d'obtention de leur diplôme, un permis de séjour de courte durée pour une durée maximale d'un an peut être délivré une fois. (6458 sk . Clause 31/1-i)
- La période de demande de 6 mois ne signifie pas que l'étranger peut séjourner en Turquie sans permis de séjour.



Göç İdaresi Başkanlığı,  
**YİMER 157** ile  
uluslararası öğrencileri  
ikamet izin süreçlerine  
ilişkin doğru, hızlı ve güvenilir  
şekilde bilgilendiriyor.

**YİMER 157 Çağrı Merkezi,**  
• Bilgi edinme hattı olarak hafta içi **08:00 – 18:00**  
saatleri arasında,  
• Acil yardım ve ihbar hattı olarak ise **7 gün 24 saat**  
hizmet vermektedir.

TR EN RU AR FA  
Türkçe İngilizce Rusça Arapça Farsça



TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI

**YİMER 157** olarak;  
Contact Center World Organizasyonunda  
( Dünya Çağrı Merkezleri Yarışması)

**“En İyi Acil Servis Hizmetleri”**  
kategorisinde 2. kez  
**Dünya 1. si**  
olmanın haklı gururunu yaşıyoruz.

T.C. İÇİŞLERİ BAKANLIĞI  
GÖÇ İDARESİ  
BAŞKANLIĞI

YİMER 157  
YABANCI LAR  
İLETİŞİM  
MERKEZİ

- des services d'appel d'urgence, de conseil et de traduction instantanée en turc, anglais, arabe, russe et persan 24 heures sur **24, 7 jours sur 7**.
- YİMER 157, centre de communication pour les étrangers de notre Direction de la gestion de l'immigration, a remporté deux fois la première place mondiale dans la catégorie du meilleur service d'urgence lors du concours mondial des centres d'appels organisé en Amérique.



A decorative graphic consisting of two horizontal red lines of different lengths, with a vertical red line connecting their left ends. Below these lines is a solid red horizontal bar that spans the width of the graphic.

*Merci.*